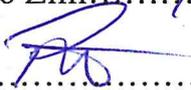


**ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE
DEL LAZIO E DELLA TOSCANA M. ALEANDRI**

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

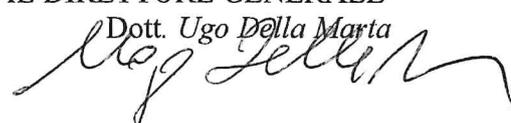
n. 9..... del 09/04/2020

OGGETTO: Stipula del *Memorandum of Understanding* per la collaborazione tecnico-scientifica con il "George Eliava Institute" (Repubblica Democratica di Georgia)

Proposta di deliberazione n° 61 del 24.12.2019	
UOC Ricerca ed Innovazione	
L'Estensore ..Raniero Lorenzetti.....	
Il Responsabile del procedimento Romano Zilli.....	
Il Dirigente ...Romano Zilli.....	
Visto di regolarità contabile	n. di prenot.

Parere del Direttore Amministrativo  Favorevole Non favorevole
Dott. Manuel Festuccia

Parere del Direttore Sanitario  Favorevole Non favorevole
Dott. Andrea Leto.....

IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Ugo Della Marta


IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO DI STAFF RICERCA E INNOVAZIONE

Dott. Romano Zilli

OGGETTO: Stipula del *Memorandum of Understanding* per la collaborazione tecnico-scientifica con il "George Eliava Institute" (Repubblica Democratica di Georgia)

PREMESSO CHE

- il D.Lgs 30.06.1993 n. 270 che all'art. 1 co 2 prevede che gli Istituti Zooprofilattici Sperimentali svolgano attività di ricerca scientifica sperimentale veterinaria e di accertamento dello stato sanitario degli animali e di salubrità dei prodotti di origine animale e al successivo co. 4 lett. "a" stabilisce che gli stessi provvedono a svolgere ricerche di base e finalizzate, per lo sviluppo delle conoscenze nell'igiene e sanità veterinaria, secondo programmi e anche mediante convenzioni con università e istituti di ricerca italiani e stranieri, nonché su richiesta dello Stato, di regioni ed enti pubblici e privati;
- l'art. 2 del citato D.Lgs 270/1993 che prevede compete allo Stato il coordinamento tecnico-funzionale degli istituti e l'attribuzione agli stessi di compiti e funzioni di interesse nazionale e internazionale e l'art 3 che prevede, tra l'altro, che compete al Ministro della sanità provvedere a promuovere le attività di ricerca sperimentale, lo sviluppo organizzativo e delle metodologie e tecnologie diagnostiche ed analitiche ad affidare agli Istituti compiti nell'ambito dei rapporti internazionali e della collaborazione tecnico-scientifica con istituti italiani e stranieri;
- il D.Lgs 28 giugno 2012 n. 106, concernente "riorganizzazione degli Enti vigilati dal Ministero della Salute" ed, in particolare, gli artt. da 9 a 16 riguardano il riordinamento degli Istituti Zooprofilattici Sperimentali;
- l'intesa legislativa approvata con L.R della Regione Lazio 29 dicembre 2014, n.14 e L. R. della Regione Toscana 25 luglio 2014, n.42 che all'art. 3 prevede che compete all'IZSLT, la collaborazione scientifica con Enti ed Istituzioni nazionali ed internazionali;

CONSIDERATO CHE

- l'IZSLT ha interesse a sviluppare competenze tecnico/scientifiche nel campo della "metodologia sui batteriofagi", come strumento per il contrasto della proliferazione batterica in ambito veterinario e nella filiera agroalimentare;
- nell'IZSLT è stato avviato il progetto di ricerca corrente LT0318, che prevede anche lo studio del possibile impiego dei batteriofagi nel controllo di specifiche patologie infettive batteriche nel comparto dell'itticoltura;

- il “George Eliava Institute”, con sede a Tbilisi, Repubblica Democratica di Georgia, è un Ente pubblico di ricerca con una consolidata storia ed esperienza nella studio della biologia dei batteriofagi e del loro impiego per la terapia (fagoterapia) delle infezioni batteriche in campo umano, animale, vegetale e per la protezione dell’ambiente;
- il dr. Raniero Lorenzetti, dirigente biologo presso la UOC Ricerca ed Innovazione, nel Luglio 2019 ha partecipato ad un corso di formazione teorico/pratico relativo alla “metodologia sui batteriofagi”, organizzato presso i laboratori del “George Eliava Institute”;
- la dr.ssa Mzia Kutateladze, Direttore e legale rappresentante del “George Eliava Institute”, ha manifestato interesse per l’attivazione di una collaborazione tecnico/scientifica con l’IZSLT in tema di studio, ricerca ed impiego dei batteriofagi in ambito veterinario e nella filiera agroalimentare;
- l’IZSLT ed il George Eliava Institute hanno quindi concordato un *Memorandum of Understanding*, parte integrante e sostanziale del presente atto, come documento base per lo sviluppo di futuri specifici progetti relativi, ma non necessariamente limitati, al settore della microbiologia in ambito medico, veterinario, alimentare ed ambientale, così come della ricerca sui batteriofagi e sulla fagoterapia;

DATO ATTO CHE

- le obbligazioni derivanti dal presente atto non comportano oneri economici diretti a carico dell’Istituto;
- il *Memorandum of Understanding* concordato tra le parti ha durata di tre anni a partire dalla data di stipula;

RITENUTO

- opportuno individuare il dott. Raniero Lorenzetti, dirigente biologo presso la UOC Ricerca ed Innovazione dell’IZSLT, come referente per l’Istituto in relazione alle attività derivanti dall’applicazione del *Memorandum of Understanding* in oggetto,

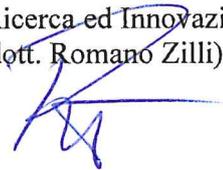
PROPONE

Per i motivi esposti in narrativa che ivi si intendono integralmente trascritti:

1. di stipulare il *Memorandum of Understanding* per la collaborazione tecnico/scientifica con il “George Eliava Institute”, della Repubblica Democratica di Georgia, parte integrante e sostanziale del presente atto;

2. di dare atto che le obbligazioni derivanti dal presente atto non comportano oneri economici diretti a carico dell'Istituto;
3. di dare atto che il *Memorandum of Understanding* concordato tra le parti ha durata di tre anni a partire dalla data di stipula, con eventuale possibilità di rinnovo per ulteriori tre anni;
4. di individuare il dott. Raniero Lorenzetti, dirigente biologo presso la UOC Ricerca ed Innovazione dell'IZSLT, come referente per l'Istituto in relazione alle attività derivanti dall'applicazione del "Memorandum of Understanding" in oggetto.

Ufficio Ricerca ed Innovazione
(dott. Romano Zilli)



IL DIRETTORE GENERALE

VISTA la proposta di deliberazione avanzata dal dirigente della UOC Ricerca ed Innovazione dott. Romano Zilli avente ad oggetto: “Stipula del “memorandum of Understanding” per la collaborazione tecnico/scientifica con il “George Eliava Institute” (Repubblica Democratica di Georgia);

SENTITI il Direttore Amministrativo ed il Direttore Sanitario che hanno espresso parere favorevole alla adozione del presente provvedimento;

RITENUTO di doverla approvare così come proposta;

DELIBERA

di approvare la proposta di Deliberazione n. 61 del 24.12.2019 avente ad oggetto: Stipula del “Memorandum of Understanding” per la collaborazione tecnico/scientifica con il “George Eliava Institute” (Repubblica Democratica di Georgia), sottoscritta dal Dirigente competente, da considerarsi parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, rinviando al preambolo ed alle motivazioni in essa contenute e conseguentemente:

1. di stipulare il “Memorandum Of Understanding” per la collaborazione tecnico/scientifica con il “George Eliava Institute”, della Repubblica Democratica di Georgia, parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. di dare atto che le obbligazioni derivanti dal presente atto non comportano oneri economici diretti a carico dell’Istituto;
3. di dare atto che il “Memorandum Of Understanding” concordato tra le parti ha durata di tre anni a partire dalla data di stipula, con eventuale possibilità di rinnovo per ulteriori tre anni;
4. di individuare il dott. Raniero Lorenzetti, dirigente biologo presso la UOC Ricerca ed Innovazione dell’IZSLT, come referente per l’Istituto in relazione alle attività derivanti dall’applicazione del “Memorandum Of Understanding” in oggetto.

IL DIRETTORE GENERALE

(Dott. Ugo Della Marta)


PUBBLICAZIONE

Copia della presente deliberazione è stata pubblicata ai sensi della L.69/2009 e successive modificazioni ed integrazioni in data 08/01/2020

IL FUNZIONARIO INCARICATO

IL FUNZIONARIO INCARICATO
Dott.ssa Miriam Colantonio



Istituto Zooprofilattico Sperimentale
del Lazio e della Toscana *M. Aleandri*

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

between

ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DEL LAZIO E DELLA TOSCANA

“Mariano Aleandri” (IZSLT), Italy

and

GEORGE ELIAVA INSTITUTE of Bacteriophages, Microbiology and Virology,

Tbilisi Georgia

Whereas the Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e Toscana “Mariano Aleandri” (IZSLT), Rome, Italy and George Eliava Institute of Bacteriophages, Microbiology and Virology (Eliava Institute), Tbilisi, Georgia enter into a Memorandum of Understanding which affirms the collaboration in the development of research, training and exchange programmes in the area of Medical, Veterinary, Food and Environmental Microbiology as well as Phage Research and Phage Therapy.

Whereas the “Eliava Institute” is a public research organization with a long history and experience in phage biology and phage therapy applied to human, animal, plant and environment protection;

Whereas “IZSLT” is a public health body and a centre of excellence within the Italian national health system and has a consolidated research experience in the fields of animal health and food safety, that guarantees the scientific reliability of its facilities;

Whereas there is broad convergence of views between “IZSLT” and “ELIAVA Institute”, hereinafter referred to as “the Parties”, to establish a collaborative relationship to promote the mutual exchange of scientific and technical knowledge, based on the development of synergies aiming at the achievement of their respective institutional objectives and scientific development of common interest.

THEREFORE THE FOLLOWING IS AGREED

ARTICLE I

This *Memorandum* of Understanding represents a general document that will serve as basis for the development of future specified projects and activities relating to, but not necessarily limited to, the field of Medical, Veterinary, Food and Environmental Microbiology as well as Phage Research and Phage Therapy.



ARTICLE II

The Parties shall enter into cooperation in view of:

- the implementation of joint initiatives, scientific activities, programs, research projects, training courses;
- the exchange of information and biological material according to specific Material Transfer Agreement signed, on a case by case basis, between the Parties in the frames of joint activities;
- the promotion of initiatives of common interest and based on the exchange of experts, researchers and students and their specific knowledge.

Any activity proposed within the framework of this Memorandum of Understanding shall be subjected to the prior written agreement by the signatories of this Memorandum of Understanding and will include details on specific requirements with reference to human, technical and financial resources, if any.

ARTICLE III

This Agreement shall have a duration of three years from the date of its signature (Effective Date) and may be renewed for a further period of three years by agreement between the Parties, to be communicated to each other at least 2 (two) months prior its natural expiry. Each of the Parties reserves the right to terminate this agreement at any time, with a minimum of 60 (sixty) days written notice from receipt of such notice.

ARTICLE IV

Each party agrees to keep all confidential information received from the other prior to, during or subsequent to the Effective Date of this Memorandum of Agreement, strictly confidential, not to disclose such Confidential Information to any third party and not to use the same for any purpose other than as specifically agreed with the party disclosing the Confidential Information. "Confidential Information" means secret or information of a confidential nature which (i) is supplied by one party to the other party related to the subject matter of this Memorandum of Understanding or (ii) the other party learns, observes or otherwise becomes aware of and is related to the subject matter of this Memorandum of Understanding.

The obligations of confidence in this Article IV shall not extend to confidential Information which:

- 1 is already known to the receiving Party before the Effective Date;
- 2 is already in the public domain or subsequently comes into the public domain other than by breach of this Memorandum of Understanding;
- 3 is required to be disclosed by law or regulation or the order of a competent court other authority;



Istituto Zooprofilattico Sperimentale
del Lazio e della Toscana *M. Aleandri*

-
- 4 the receiving Party can demonstrate it as independently developed;
 - 5 is received from a third party who has the right to disclose it; or;
 - 6 the receiving Party has been given prior written permission by the disclosing Party to disclose

IN WITNESS WHEREOF the parties execute this Memorandum of Understanding as set forth below:

By: _____ (Ugo Della Marta)

Date: _____

General Director Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e della Toscana

By: *Mzia Kutateladze* (Mzia Kutateladze)

Date: 9.12.2019

Director of the Institute of Bacteriophages, Microbiology and Virology

